Maria Teresa Sabatiello

ANIME DI PIETRA - SOULS OF STONE

“...il colore scopre invece che ricoprire, svela, Anima...

“...THE COLOR DISCOVERS, DO NOT COVER, REVEAL, SOUL...”

“Mi piace pensare che ogni pietra sia un racconto, un pezzo di storia...

Ho sempre avuto la propensione a scrutare con attenzione ogni cosa, e... nell’osservare perdermi... e vedere altro, oltre.

Mi piace pensare che ogni pietra sia un racconto, un pezzo di storia, una vera e propria scheggia di vita, modellata dal Mare, dal vento, dallo scalpello del tempo trascorso per giungere qui, tra le mie mani...

Il Mare scolpisce per me... ed io per ringraziarlo dipingo per Lui, portando a compimento un’opera già in parte realizzata...

La mano prende a tracciare il disegno in tutti i dettagli perchè poi, nel dipingere, nulla vada perso... nessuna piega, nessuna sporgenza, il colore scopre invece che ricoprire, svela, Anima...

I have always had the inclination to scrutinize attentively everything, I saw, and... while observing, losing myself... and see other things, beyond.

I like thinking that every stone is a tale, a piece of history, a truly splinter of life, shaped by the sea, the wind, by the chisel of the passed time to come here, in my hands..

The Sea engraves it for me... and I to thank it paint for it, completing a piece of work just partially realized.

My hand begins to trace out the drawing in every detail in a way that painting it, nothing would be lost... no folds, no prominence, the color discovers, do not cover, reveal, Soul...

“...I LIKE THINKING THAT EVERY STONE IS A TALE, A PIECE OF HISTORY...”

“Ho trovato due occhi sofferenti in una pietra, ferite perfette...

Ho trovato due occhi sofferenti in una pietra, ferite perfette e dolorose che raccontano di donne negate, abusate, celate sotto panni informi, vittime della crudeltà (squali), in fuga tra guerra e devastazione...

In a stone I found two suffering eyes, perfect and painful wounds that tell us about women denied, abused, hidden under shapeless clothes, victims of cruelly (sharks), escaping from war and devastation...

“...IN A STONE I FOUND TWO SUFFERING EYES, PERFECT AND PAINFUL WOUND...”

Maria Teresa Sabatiello

ANIME DI PIETRA - SOULS OF STONE

Via Battaglia, 1 - 84051 Centola, Palinuro (SA)
+39 346 5097362 / +39 0974 939973
www.mariateresasabatiello.it / info@mariateresasabatiello.it